АНКЕТА ПЕРЕВОДЧИКА

**ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

|  |  |
| --- | --- |
| Фамилия, имя, отчество\*: | **Манукян Мария Мартиновна** |
| Дата рождения\* | **31.03.1991** |
| Город\*: | **Ереван** |
| Домашний телефон\*: |  |
| Рабочий телефон\*: |  |
| Мобильный телефон\*: | **+37498709021** |
| Факс\*: |  |
| Адрес электронной почты\*: | masha14.93@inbox.ru |
| Адрес: |  |

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ НАВЫКИ И УМЕНИЯ**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Родной язык\*: | **русский** | | | |
| С каких языков и на какие вы переводите (просьба сначала указать наиболее предпочтительную пару языков)\*: | С | **английского** | на | **русский** |
|  | С | **русского** | на | **английский** |
|  | С | **армянского** | на | **русский** |
|  | С | **русского** | на | **армянский** |
| Стаж работы переводчиком, лет\*: | **3 годa** | | | |
| Вы работаете только внештатным переводчиком (да/нет)\*: | **да** | | | |
| Ваша рабочая переводческая нагрузка, часов в день/дней в неделю\* | **в день от 6-8 часов** | | | |
| Объем работ, который вы можете выполнить за день/неделю (страниц в день/неделю)\*: | **в день от 6-7 стр** | | | |
| Беретесь ли вы за выполнение срочных работ (да/нет), какова производительность в срочном режиме (страниц в день)\*: | **нет** | | | |

**Опыт работы в области перевода\***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Название организации | Год | Тематики и характер переводов |
| LLC «Gaudeamus» | с 2012-по наст. время | Медицина, юриспруденция, статьи, художественные тексты |
| «ВИВА ЛИНГВА» | с 2013-по наст. время | Переводчик-редактор информационных и рекламных текстов |

**ОБРАЗОВАНИЕ\***

|  |  |
| --- | --- |
| Наименование учебного заведения | Специальность |
| Ереванский Государственный Университет языков и социальных наук имени В. Я. Брюсова | Переводчик (русский-английский-армянский) |
|  |  |
|  |  |